

**Zeitschrift:** IABSE congress report = Rapport du congrès AIPC = IVBH  
Kongressbericht

**Band:** 13 (1988)

**Artikel:** Système de pylônes V pour les pont aquatiques

**Autor:** Wisniewski, Zygmunt

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-13138>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

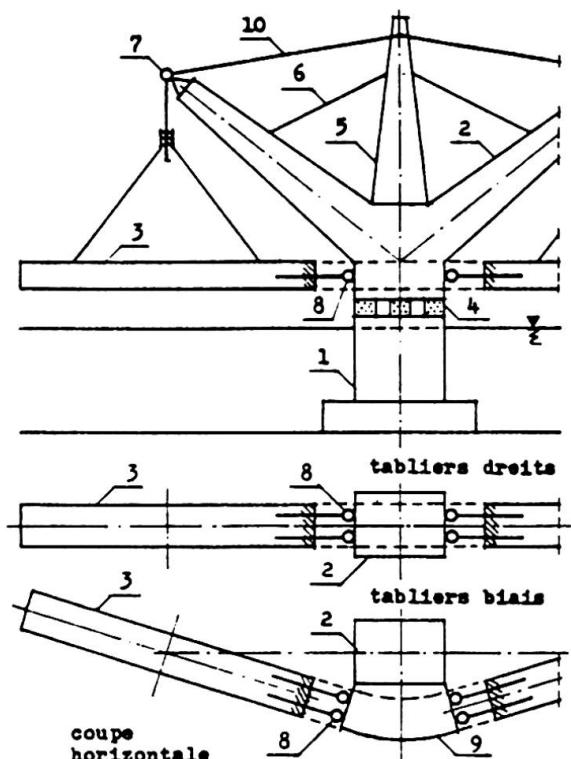


### Système de pylônes V pour les ponts aquatiques

V Pylon System für Überwasserbrücken

V Tower System for Channel Bridges

**Zygmunt WISNIEWSKI**  
Prof.Dr.  
Ville St.Laurent, PQ, Canada



**Fig.1** Schéma de la structure

pylône 2. Il est stabilisé par les rotules 8 contre une console 9 encastrée dans cette base, si les tabliers sont disposés reciproquement en biais et le pont est courbe en plan. Les appareils de suspension 7 sont liés entre eux par les tirants 10, fixés au sommet du mât 5.

En cas des risques séismiques les appareils d'appui 4 et les rotules 8 sont construits comme semimobiles. Ainsi ils permettent aux pylônes 2 d'osciller horizontalement par rapport aux piles 1 et aux tabliers 3 de balancer autour des appareils de suspension 7, en vue d'absorber les chocs.

Tous ces éléments peuvent être produits onshore, comme éléments entiers ou en parties plus petites. Ils sont ensuite transportés off-shore par flottage ou sur barges amenées au-dessous des éléments. D'abord est posé la pile. Ensuite est érigé le pylône. Enfin sont suspendus simultanément les deux tabliers.

Mis à part les tunnels, seulement les ponts à très grands entraxes et profondeurs des piles et aux tracés quelconques, même courbes, peuvent satisfaire les conditions posées par les liaisons maritimes fixes de l'avenir.

Ces conditions peuvent être accomplies dès aujourd'hui par les structures en béton et acier à qualités déjà existantes, divisées en unités indépendantes, autoéquilibrées. On propose de diviser ces unités en trois types d'éléments structuraux: une pile centrale 1, un pylône 2 en forme de V à deux bras et deux tabliers haubanés 3 (Fig. 1).

Le pylône 2 repose sur la pile 1 sur les appareils d'appui 4 comprimés par les forces de gravité ou une précontrainte supplémentaire. Les bras du pylône 2 sont soulagés par un mât central 5 et les haubans 6.

Chaque tablier 3 est suspendus dans un seul point aux appareils de suspension 7, posés à l'extrémité d'un bras du

pylône 2 contre la base du pylône 2, si les tabliers sont disposés reciproquement en biais et le pont est courbe en plan. Les appareils de suspension 7 sont liés entre eux par les tirants 10, fixés au sommet du mât 5.

Les piles peuvent être produites en totalité ou en parties longitudinales, transportées dans la position horizontale et ensuite érigées sur le site par une rotation. Si la pile sera divisée en parties horizontales, la partie inférieure, de la fondation, est transportée préférablement par flottage. Elle est submergée partiellement sur le site et on amène au-dessus d'elle, sur une barge, la deuxième partie de cette façon que leur jonction peut se faire au-dessus de la nappe d'eau. Ensuite on submerge un peu plus les parties déjà assemblées, amène et joint la troisième partie et répète ces opérations jusqu'à ce que toute la pile est assemblée et fondée sur le sol au fond.

Les pylônes et les tabliers peuvent être divisés en parties plus ou moins verticales et réalisés par la méthode d'encorbellement. Si le pylône et les tabliers seront produits et transportés comme éléments entiers, ils sont construits, contrôlés et rectifiés sur des supports situés dans un canal d'un chantier naval, au même niveau et dans les conditions statiques d'appui proches de ceux qui existent sur le site.

Ce nouvel arrangement apporte plusieurs avantages.

La division du pont en unités indépendantes, équilibrées sans réactions horizontales du sol, élimine le danger d'une destruction progressive.

Les pylônes en forme de V permettent de diminuer environ deux fois les portées de tous les éléments structuraux horizontaux du pont par rapport aux entraxes des piles. On obtient ainsi une remarquable augmentation de la rigidité et de la stabilité du pont. Les éléments relativement plus courts minimisent les problèmes causés par la dilatation thermique, le retrait et le fluage. La suspension de chaque tablier dans un seul point d'un pylône et stabilisation de celui dans un autre seul point de même pylône rend possible une régulation de la position des tabliers et des déformations du pont même pendant l'exploitation. Cette suspension protège aussi les tabliers contre l'écrasement ou la rupture causés par les déplacements différentiels des piles, p.ex. séismiques. En effet les entraxes des piles peuvent être considérablement augmentées, même si on utilise le béton et les aciers classiques. L'usage de tabliers réciproquement en biais, permet de contourner les profondeurs trop gênantes.

La division du pont en éléments relativement courts, ainsi que la simplicité de l'assemblage de ces éléments, permettent d'effectuer presque la totalité de travaux de la construction, du contrôle et de la rectification de la structure dans les meilleures conditions onshore.

L'auteur a présenté l'application du système représenté dans une étude d'un pont à travers le Détrict de Gibraltar publiée en [1], qui démontre qu'un pont maritime mixte, routier et ferrovrier, à l'entraxe des piles de 2625 m et profondeur des piles de 250 m, est possible à réaliser à partir du béton 50 MPa et de l'acier 2000 MPa (Fig.2).

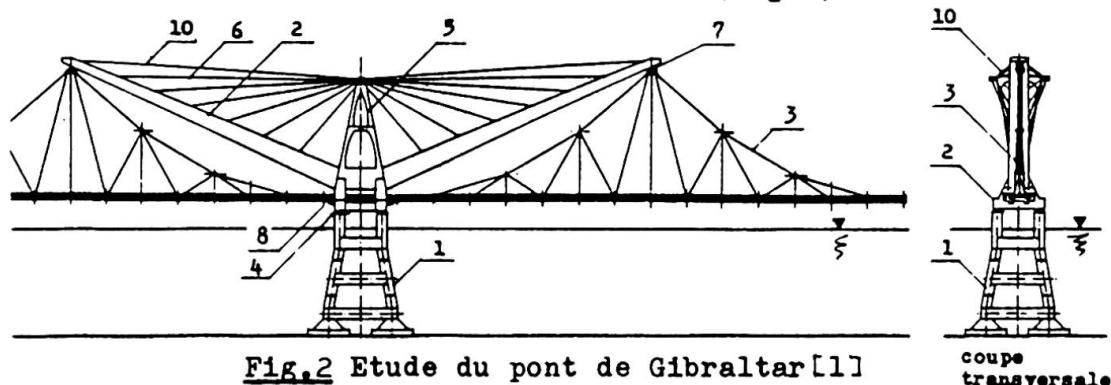


Fig.2 Etude du pont de Gibraltar [1]

#### BIBLIOGRAPHIE

1. WISNIEWSKI Z., Spanning the seas. Civil Engineering, May 1987.